

**ZMLUVA  
O RIEŠENÍ ÚLOH VÝSKUMU A VÝVOJA**

uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka medzi týmito zmluvnými stranami:

**1. Objednávateľ:** **Slovenská republika zastúpená Ministerstvom obrany SR  
Sekcia obranného plánovania a manažmentu zdrojov**  
so sídlom v Bratislave, ul. Kutuzovova 8

zastúpený národným riaditeľom pre vyzbrojovanie  
Ing. Ivanom Chylom

Zástupca objednávateľa oprávnený konať vo veciach  
technických:  
Ing. Ivan Koblen, CSc.

Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000171215/8180  
IČO: 30845572

(ďalej len objednávateľ)

**2. Poskytovateľ:** **Vojenský letecký technický a skúšobný ústav Košice**  
so sídlom v Košiciach, ul. Rampová 7

zastúpený riaditeľom  
Ing. Rudolfom Slávkom, CSc.

Zástupca poskytovateľa oprávnený konať vo veciach  
technických:  
Ing. František Martinec, CSc.

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
číslo účtu: 7000174555/8180  
IČO: 00802760  
IČ DPH: SK 2020753339

(ďalej len poskytovateľ)



## **Článok 1 Predmet zmluvy**

1. Za účelom plnenia úloh výskumu a vývoja určených zriaďovateľom poskytovateľ je povinný vo vlastnom mene a na vlastné nebezpečenstvo riešiť úlohy:
  - a) ŠPP 094\_06-RO02\_MU12-240 Monitorovanie technického stavu používanej výzbroje ozbrojených síl Slovenskej republiky
  - b) ŠPP 095\_06-RO02\_MU12-240 Štúdie a vedecko-technické služby k príprave akvizičných projektov
  - c) ŠPP 096\_06-RO02\_MU12-240 Štúdie a vedecko-technické služby k dlhodobému plánu síl a koncepcie v oblasti vyzbrojovania vrátane životného cyklu
  - d) ŠPP 110\_06-RO02\_MU12-240 Pokročilý mikroprieskumný systém
  - e) ŠPP 119\_06-RO02\_MU12-240 Simulačné a výcvikové centrá
  - f) ŠPP 120\_06-RO02\_MU12-240 Implementácia komerčných metód podpory životného cyklu systémov do projektu vyzbrojovania
  - g) ŠPP 121\_06-RO02\_MU12-240 Rozvoj metód operačného výskumu bojovej efektívnosti leteckej techniky

## **Článok 2 Čas plnenia**

1. Poskytovateľ je povinný splniť predmet zmluvy najneskôr do 15. decembra 2006.

## **Článok 3 Spôsob plnenia**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi poznatky a skúsenosti týkajúce sa predmetu zmluvy bez akýchkoľvek obmedzení.
2. Poskytovateľ je povinný výsledky jednotlivých riešení predmetu zmluvy podľa článku 1. ods. 1 písm. a) až g) tejto zmluvy v jednom vyhotovení doručiť objednávateľovi bez zbytočného odkladu.
3. Koordinátori spolupráce disponujú právomocami potrebnými na odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy.
4. Na základe dohody medzi zmluvnými stranami odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy podľa článku 1. ods. 1 písm. a) až g) tejto zmluvy sa vykoná obojstranným podpísaním Dokladu o poskytnutí služby.

## **Článok 4 Cena**

1. Cena predmetu zmluvy podľa článku 1. ods. 1 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán takto:



4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v obchodnom styku obvyklé (§ 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov).
5. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry, ktorou poskytovateľ vyúčtuje poskytnutý preddavok, je Doklad o poskytnutí služby potvrdený oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
6. Objednávateľ uhradí vyfakturovanú sumu do 30 dní odo dňa odoslania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje deň odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa.
7. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti v obchodnom styku obvyklé, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť odoslaním opravenej resp. doplnenej faktúry objednávateľovi.

## **Článok 6**

### **Ďalšie podmienky zmluvy**

1. Zmluvné strany budú rešpektovať autorské práva a iné obmedzenia týkajúce sa reprodukcie, kopírovania, používania alebo distribúcie všetkých informácií a poskytnutých materiálov.
2. Zmluvné strany sa dohodli na týchto koordinátoroch spolupráce:
  - a) za poskytovateľa: Ing. František Martinec, CSc.
  - b) za objednávateľa: Ing. Ivan Koblen, CSc.a priznávajú im príslušné oprávnenia a právomoci na konanie v zmysle a dikcii tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sú povinné zachovávať voči tretím osobám mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa plnenia predmetu zmluvy.

## **Článok 7**

### **Úprava vlastníckych vzťahov**

1. Slovenská republika v správe objednávateľa je výhradným vlastníkom technologických postupov a technických údajov, ktoré nie sú všeobecne známe ani dostupné, majú svoju hodnotu a nie sú chránené podľa osobitných predpisov.
2. Slovenská republika v správe objednávateľa je výhradným vlastníkom výsledkov riešenia predmetu zmluvy a práv vyplývajúcich z osobitných predpisov (zákon č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom).



- písm. a) ŠPP 094\_06-RO02\_MU12-240: 1 000 000,- Sk vrátane DPH
- písm. b) ŠPP 095\_06-RO02\_MU12-240: 2 000 000,- Sk vrátane DPH
- písm. c) ŠPP 096\_06-RO02\_MU12-240: 600 000,- Sk vrátane DPH
- písm. d) ŠPP 110\_06-RO02\_MU12-240: 2 000 000,- Sk vrátane DPH
- písm. e) ŠPP 119\_06-RO02\_MU12-240: 1 500 000,- Sk vrátane DPH
- písm. f) ŠPP 120\_06-RO02\_MU12-240: 1 000 000,- Sk vrátane DPH
- písm. g) ŠPP 121\_06-RO02\_MU12-240: 2 500 000,- Sk vrátane DPH

**celková cena: 10 600 000,-Sk vrátane DPH**

2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ splní predmet zmluvy v celkovom finančnom objeme 10.600.000,-Sk vrátane DPH (slovom: Desaťmiliónovšesťstotisíc slovenských korún). Zmena ceny za splnenie predmetu zmluvy je možná len písomným dodatkom k tejto zmluve, po dohode zmluvných strán v prípade nových skutočností.
3. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy.

### **Článok 5 Platobné podmienky**

1. Právo na zaplatenie dohodnutej ceny vzniká poskytovateľovi riadnym a včasným splnením svojho záväzku a spôsobom v súlade s touto zmluvou. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za splnený predmet zmluvy cenu uvedenú v článku 4. tejto zmluvy.
2. Na základe dohody medzi zmluvnými stranami objednávateľ zaplatí poskytovateľovi preddavok na plnenie predmetu zmluvy podľa článku 1. ods. 1 tejto zmluvy takto:
  - písm. a) ŠPP 094\_06-RO02\_MU12-240: 500 000,-Sk
  - písm. b) ŠPP 095\_06-RO02\_MU12-240: 1 000 000,-Sk
  - písm. c) ŠPP 096\_06-RO02\_MU12-240: 300 000,-Sk
  - písm. d) ŠPP 110\_06-RO02\_MU12-240: 1 000 000,-Sk
  - písm. e) ŠPP 119\_06-RO02\_MU12-240: 750 000,-Sk
  - písm. f) ŠPP 120\_06-RO02\_MU12-240: 500 000,-Sk
  - písm. g) ŠPP 121\_06-RO02\_MU12-240: 1 250 000,-Sk

**celková cena: 5 300 000,-Sk**

3. Poskytovateľ vystaví zálohovú faktúru osobitne na každý predmet zmluvy uvedený v článku 1. ods. 1. a objednávateľ zaplatí na účet poskytovateľa zálohu na základe vystavenej zálohovej faktúry. Poskytovateľ zúčtuje každý preddavok samostatne v rámci fakturácie, najneskôr do troch mesiacov od prijatia zálohy. V prípade, ak zhotoviteľ nevyúčtuje poskytnutý preddavok v stanovenej lehote, je povinný zaplatiť objednávateľovi sankciu vo výške 0,05% z ceny preddavku za každý deň omeškania.

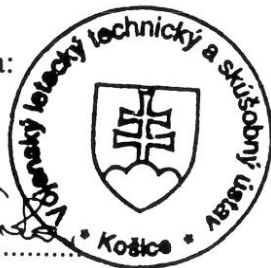


## Článok 8 Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od nadobudnutia účinnosti do 31. decembra 2006. Zmluva nadobúda účinnosť a platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.
2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy možno vykonať len s písomným súhlasom zmluvných strán, formou dodatkov tejto zmluvy.
3. Účastníci tejto zmluvy po jej prečítaní vyhlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že zmluva bola uzavretá slobodne, vážne a zrozumiteľne, teda nie v tiesni alebo za zvlášť jednostranne nevýhodných podmienok, a nie sú im známe žiadne skutočnosti brániace uzavretiu tejto zmluvy, čo potvrdzujú svojim podpisom.
4. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
5. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ dostane tri vyhotovenia a objednávateľ dostane dve vyhotovenia.

V Košiciach dňa 23.5.2006

Za poskytovateľa:



.....  
Ing. Rudolf Slávka, CSc.  
riaditeľ

V Bratislave dňa 18.5.2006

Za objednávateľa:



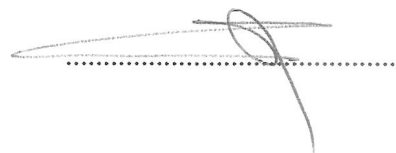
.....  
Ing. Ivan Chyla  
národný riaditeľ pre vyzbrojovanie



Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

25.8.2010

kpt. Ing. Miloš KARAS

A handwritten signature in black ink is written over a horizontal dotted line. The signature is stylized and appears to be 'M. Karas'. The dotted line is positioned below the signature.